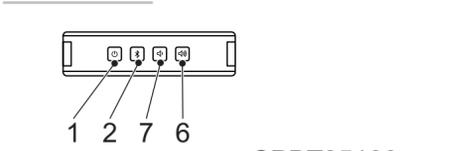


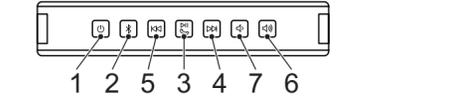
nedis

SPBT35100xx / SPBT35101xx

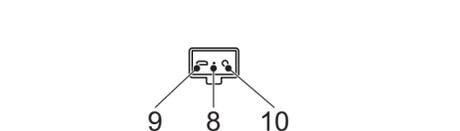
Bluetooth speaker



SPBT35100xx



SPBT35101xx



SPBT35101xx

English - Description	
1. On/off button	<ul style="list-style-type: none">Press the button to switch on or off the device. If the device is in standby mode, press one of the button on the top of the device to activate the device. If the device is fully charged, press and hold the button to switch on or off the device.
2. Bluetooth button	<ul style="list-style-type: none">Press the button to switch on or off the Bluetooth function.
3. Play/pause button Hands-free button (SPBT35101xx only)	<ul style="list-style-type: none">Press the button to play or pause the track. Press the button to answer or end the call. Press and hold the button to reject the call. Press and hold the button to start Bluetooth pairing or disconnect Bluetooth.
4. Next button (SPBT35101xx only)	<ul style="list-style-type: none">Press the button to select the next track.
5. Previous button (SPBT35101xx only)	<ul style="list-style-type: none">Press the button to select the previous track.
6. Volume + button	<ul style="list-style-type: none">Press the button to increase the volume.
7. Volume - button	<ul style="list-style-type: none">Bluetooth mode: Press the button to decrease the volume.
8. Reset button	<ul style="list-style-type: none">To reset the device, use a small needle or a paper clip to press and hold the reset button.
9. USB port	<ul style="list-style-type: none">To charge the device, connect the USB cable to the USB port of the device and to an USB adapter or computer. The red charging indicator comes on. The device starts charging. When the charging process is completed, the red charging indicator goes off.
10. AUX input	<ul style="list-style-type: none">Connect an AUX cable to the AUX input of the device and the audio device. The red indicator comes on.

Pairing the speaker	
<ul style="list-style-type: none">Switch on the device. Activate Bluetooth on your Bluetooth device. Search for new devices on the Bluetooth devices. Select the device: "SPBT35100" / "SPBT35101". If a password is required, enter "0000". The Bluetooth device will confirm when the pairing is completed.	

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purpose. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- Do not use the device suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the main plug in water or other liquids.
- Do not use the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.
- Clean the ventilation openings using a soft brush.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving	
1. Aan/vk-knop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om het apparaat in of uit te schakelen. Druk als het apparaat in de stand-by-modus op één van de knoppen aan de bovenzijde van het apparaat om het apparaat in te schakelen. Houd als het apparaat volledig is geladen de knop ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.
2. Bluetooth-knop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om de Bluetooth-functie in of uit te schakelen.
3. Afspelen/pauze-knop Hands-free knop (uitsluitend SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om de track af te spelen of tijdelijk te stoppen. Druk op de knop om de oepoot te beantwoorden of te beëindigen. Houd de knop ingedrukt om de oproep weg te drukken. Houd de knop ingedrukt om Bluetooth te koppelen of af te koppelen.
4. Volgende-knop (uitsluitend SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om de volgende track te selecteren.
5. Vorige-knop (uitsluitend SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om de vorige track te selecteren.
6. Volume + knop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om het volume te verhogen.
7. Volume - knop	<ul style="list-style-type: none">Bluetooth-modus: Druk op de knop om het volume te verlagen.
8. Resetknop	<ul style="list-style-type: none">Houd voor het resetten van het apparaat de resetknop met een kleine naald of een papierclip ingedrukt.
9. USB-poort	<ul style="list-style-type: none">Sluit om het apparaat op te laden de USB-kabel op de USB-poort van het apparaat en op een USB-adapter of een computer aan. De rode laadindicator gaat branden. Het apparaat begint met opladen. Na voltooiing van het opladproces gaat de rode laadindicator uit.
10. AUX-ingang	<ul style="list-style-type: none">Sluit een AUX-kabel op de AUX-ingangspoort van het apparaat en het audio-apparaat aan. De rode indicator gaat branden.

De speaker koppelen

- Schakel het apparaat in.
- Activeer Bluetooth op uw Bluetooth-apparaat.
- Zoek naar nieuwe apparaten op het Bluetooth-apparaat.
- Selecteer het apparaat: "SPBT35100" / "SPBT35101". Voer als een wachtwoord wordt gevraagd "0000" in.
- Het Bluetooth-apparaat zal bevestigen wanneer het koppelen voltooid is.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Damp het apparaat niet in de buurt van badkamers, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandbedieningssysteem met het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedek het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netstroomvoedschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netstroomvoedschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de of de netspanning overeenkomstig met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vervlaagt het apparaat niet door aan het netstroom te trekken. Zorg dat het netstroom niet in de war kan geraken.
- Damp het apparaat, het netstroom of de netstroom niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoelt.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdielden.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Damp het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoelt.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdielden.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Damp het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek kan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung	
1. Ein-/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie zum Ein- oder Ausschalten des Geräts auf die Taste. Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie eine der Tasten oben auf das Gerät. Die Taste in der standby-Modus drücken Sie, um das Gerät zu aktivieren. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Bluetooth-Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie die Taste zum Ein- oder Ausschalten der Bluetooth-Funktion.
3. Play/Pause-Taste Freisprechtaste (SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie auf die Taste, um den Titel wiederzugeben oder anzuhören. Drücken Sie die Taste, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Anruf abzulehnen. Halten Sie die Taste gedrückt, um Bluetooth zu koppeln oder zu trennen.
4. Nächste Taste (nur SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie auf die Taste, um den nächsten Titel zu wählen.
5. Vorherige Taste (nur SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie auf die Taste, um den vorherigen Titel zu wählen.
6. Lautstärke + Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie auf die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
7. Lautstärke - Taste	<ul style="list-style-type: none">Bluetooth-Modus: Drücken Sie auf die Taste, um die Lautstärke zu verringern.
8. Reset-Taste	<ul style="list-style-type: none">Um das Gerät zurückzusetzen, verwenden Sie eine kleine Nadel oder eine Büroklammer, um die Reset-Taste zu drücken und zu halten.
9. USB-Anschluss	<ul style="list-style-type: none">Zum Laden des Geräts verbinden Sie die USB-Kabel mit dem USB-Anschluss des Geräts und mit einem USB-Adapter oder einem PC. Die rote Ladeanzeige leuchtet auf. Das Gerät startet den Ladevorgang. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die rote Ladeanzeige.
10. AUX-Eingang	<ul style="list-style-type: none">Verbinden Sie ein AUX-Kabel mit dem AUX-Eingang des Geräts und dem Audiogerät. Die rote Anzeige leuchtet auf.

Koppelen des Lautsprechers

- Aktivieren Sie das Bluetooth-Funktion an Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Suchen Sie auf dem Bluetooth-Gerät nach neuen Geräten.
- Wählen Sie das Gerät: "SPBT35100" / "SPBT35101". Wenn ein Passwort erforderlich ist, geben Sie "0000" ein.
- Das Bluetooth-Gerät bestätigt, wenn die Kopplung vollzogen ist.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Het Hersteller is niet aansprakelijk voor schade van eigendommen of Personen/verletten die, door die nietbeachtiging der Sicherheitsinstructies en door het ongeschikemde Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badkammern oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Dusches, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zerkleinerer und kein separates Fernbedienungsysteam, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Elektrische Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkontakt oder die Netstekker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkontakt oder der Netstekker beschädigt oder defekt, muss das Netzkontakt oder der Netstekker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkontakt. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkontakt nicht verwickeln kann.
- Tauschen Sie das Gerät, das Netzkontakt oder den Netstekker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Tauschen Sie das Gerät, das Netzkontakt oder den Netstekker nicht mit einem kleinen Nadel oder einer Büroklammer ein.
- Lasen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit reinem. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Verwenden Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Español - Descripción

1. Botón de encendido/apagado	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para encender o apagar el dispositivo. Si el dispositivo está en modo de espera, pulse uno de los botones de la parte superior del dispositivo para actuarlo. Si el dispositivo está totalmente cargado, pulse y mantenga pulsado el botón para encender o apagar el dispositivo.
2. Botón Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para encender o apagar la función Bluetooth.
3. Botón de reproducción/pausa	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para reproducir o poner en pausa la pista. Pulse el botón para responder o finalizar la llamada. Pulse y mantenga pulsado el botón para rechazar la llamada. Pulse y mantenga pulsado el botón para iniciar el emparejamiento Bluetooth o desconectar el Bluetooth.
4. Botón siguiente (solo SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para seleccionar la pista siguiente.
5. Botón anterior (solo SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para seleccionar la pista anterior.
6. Botón volumen +	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para aumentar el volumen.
7. Botón volumen -	<ul style="list-style-type: none">Modo Bluetooth: Pulse el botón para disminuir el volumen.
8. Botón de reinicio	<ul style="list-style-type: none">Para reiniciar el dispositivo, utilice un alfiler o un clip para presionar y mantener presionado el botón de reinicio.
9. Puerto USB	<ul style="list-style-type: none">Para cargar el dispositivo, conecte el cable USB al puerto USB del dispositivo y a un adaptador USB u ordenador. El indicador de carga rojo se enciende. El dispositivo empieza a cargar. Cuando finaliza el proceso de carga, el indicador de carga rojo se apaga.
10. Entrada AUX	<ul style="list-style-type: none">Conecte un cable AUX a la entrada AUX del dispositivo y el dispositivo de audio. El indicador rojo se enciende.

Emparejamiento del altavoz

- Encienda el dispositivo.
- Actíve el Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.
- Busque nuevos dispositivos en el dispositivo Bluetooth.
- Seleccione el dispositivo: "SPBT35100" / "SPBT35101". Se necesita una contraseña, introduzca "0000". El dispositivo Bluetooth confirmará cuando haya finalizado el emparejamiento.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes a de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañetas, duchas, lavavas o otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el cable de red está dañado o es incompatible. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolla.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua u otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red está conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

Limpeza y mantenimiento

Atención!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared e asegure hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice solventes limpiadores o abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No utilice el dispositivo en presencia de agua o difeentil al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta normalizzata.
- Non usare il dispositivo in ambienti umidi, come bagni e piscine.
- Non spostare il dispositivo tirandolo per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo o altri cavi non possa aggrovigliarsi.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o in altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare cavi di prolunga.

Apojo

Si necessita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description	
1. Bouton marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre l'appareil. Si l'appareil est en mode veille, appuyez sur l'un des boutons en son sommet pour activer l'appareil. Si l'appareil est chargé à fond, appuyez et maintenez le bouton pour allumer / éteindre l'appareil.
2. Bouton Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour activer /désactiver la fonction Bluetooth.
3. Bouton lecture/pause Bouton mains libres (SPBT35101xx uniquement)	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour lire ou mettre en pause la piste. Appuyez sur le bouton pour prendre ou mettre fin à l'appel. Appuyez sur le bouton sans relâcher pour régler un appel. Appuyez et maintenez le bouton pour démarrer l'appariement ou déconnecter le Bluetooth.
4. Bouton suivant (SPBT35101xx uniquement)	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour sélectionner la piste suivante.
5. Bouton précédent (SPBT35101xx uniquement)	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour sélectionner la piste précédente.
6. Bouton volume +	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour augmenter le volume.
7. Bouton volume -	<ul style="list-style-type: none">Mode Bluetooth : Appuyez sur le bouton pour réduire le volume.
8. Bouton de réinitialisation	<ul style="list-style-type: none">Pour réinitialiser l'appareil, utilisez une petite aiguille ou un trombone afin d'appuyer sur le bouton de réinitialisation sans relâcher.
9. Port USB	<ul style="list-style-type: none">Pour charger l'appareil, connectez le câble USB au port USB de l'appareil et à un adaptateur USB ou ordinateur. L'indicateur de charge rouge s'allume. L'appareil est en charge. Une fois le processus de charge terminé, l'indicateur de charge rouge s'éteint.
10. Entrée AUX	<ul style="list-style-type: none">Connectez un câble AUX à l'entrée AUX de l'appareil et du dispositif audio. L'indicateur rouge s'allume.

Appariement du haut-parleur

- Activez le Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- Recherchez de nouveaux appareils sur l'appareil Bluetooth.
- Sélectionnez l'appareil : "SPBT35100" / "SPBT35101". Si un mot de passe est exigé, utilisez "0000".
- L'appareil Bluetooth confirme la fin de l'appariement.

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures corporelles causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, mis en salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou tout autre système de contrôle remote séparado que liegue o dispositivo automaticamente.
- Não cubra o dispositivo.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície estável e plana.
- Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

Sécurité électrique



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'avère nécessaire.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur en l'eau ou d'autres liquides.
- Né laissez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

Nettoyage et entretien

Avertissement!

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Né nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Né nettoyez pas de rigueur l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Toujours pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Nettoyez l'écran de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Sèchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.
- Né ouvrir les ouvertures de ventilation avec une brosse douce.

Support

Se você precisar de comentários, das sugestões ou possui dúvidas, visite www.nedis.com/support

Italiano - Descrizione	
1. Pulsante di accensione/spengimento	<ul style="list-style-type: none">Premere il pulsante per accendere o spegnere il dispositivo. Se il dispositivo è in modalità standby, premere uno dei pulsanti posti nella parte superiore del dispositivo per attivarlo. Se il dispositivo è completamente carico, tenere premuto il pulsante per accenderlo o spegnere.
2. Pulsante Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">Premere il pulsante per attivare o disattivare la funzione Bluetooth.
3. Pulsante riproduzione/pausa Pulsante viva voce (solo SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Premere il pulsante per riprodurre o interrompere il brano. Premere il pulsante per rispondere o terminare la chiamata. Tenere premuto il pulsante per rifiutare la chiamata. Tenere premuto il pulsante per avviare l'impairamento del dispositivo Bluetooth o disconnettersi dalla modalità Bluetooth.
4. Pulsante Successivo (solo SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Premere il pulsante per selezionare il brano successivo.
5. Pulsante precedente (solo SPBT35101xx)	<ul style="list-style-type: none">Premere il pulsante per selezionare il brano precedente.
6. Pulsante volume +	<ul style="list-style-type: none">Premere il pulsante per aumentare il volume.
7. Pulsante volume -	<ul style="list-style-type: none">Modalità Bluetooth: Premere il pulsante per diminuire il volume.
8. Pulsante di reset	<ul style="list-style-type: none">Per eseguire il reset del dispositivo, usare un ago sottile o una graffetta e tenere premuto il pulsante di reset.
9. Porta USB	<ul style="list-style-type: none">Per caricare il dispositivo, collegare il cavo USB alla porta USB del dispositivo e a un adattatore USB o a un computer. L'indicatore di ricarica rosso si accende. Il dispositivo inizia a ricaricarsi. A termine del processo di ricarica, l'Indicatore rosso si spegne.
10. Ingresso AUX	<ul style="list-style-type: none">Collegare un cavo AUX all'ingresso AUX del dispositivo e del dispositivo audio. L'indicatore rosso si accende.

Accoppiamento dell'altoparlante

- Attivare il dispositivo.
- Attivare la modalità Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.
- Cercare i nuovi dispositivi sul dispositivo Bluetooth.
- Selezionare il dispositivo: "SPBT35100" / "SPBT35101". Se viene richiesta una password, digitare "0000".
- Il dispositivo Bluetooth confermerà l'operazione al termine della fase di accoppiamento.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Collocare il

